

## CAELVM IX

Cursus a die 23 ad 28 mensis Augusti  
ann. MMXXIII Matriti habendus  
(Colegio Mayor Marqués de la Ensenada)

## CAELVM IX

Curso de Verano de Latín Vivo  
Madrid, del 23 al 28 de Agosto de 2023  
(Colegio Mayor Marqués de la Ensenada)



### ◆ QVIBVS DESTINATVS?

1. Linguarum classicarum magistris (etiam munere destitutis).
2. Discipulis Philologiae Classicae.
3. Omnibus quorum interest Linguae Latinae studere per usum quique rudimentis imbuti sunt Morphologiae et Syntaxeos Latinae (duobus annis academicis confectis) atque vocabulis quae apud *Vocabulaire de base du Latin* (ARELAB) continentur sive in enchiridio *Lingua Latina per se illustrata* (ab H. Ørberg conscripto).

### ◆ QVEM AD FINEM?

- QVO peritiores Latine loquendi scribendique fiant participes.
- QVO melius valeant textus legere et intellegere Latine.
- QVO plura habeant in promptu subsidia ad Linguam Latinam Latine docendam.

### ◆ RATIONES DOCENDI

- Scholae omnino Latine traduntur a magistris in Lingua Latina docenda versatis et in Lyceis et in Studiorum Vniversitatibus.
- Cursus XL horas complectitur XXXIV h + VI h in absentia.
- In singulis gregibus XXV participes.
- Participes in tres gradus pro peritia Linguae describentur, e quibus:

#### GRADVS A: IANVA

*Tirones A1\**: Linguae Latinae studiosi qui nondum experti sunt rationes Linguae Latinae per usum docendae. Multa monstrabuntur instrumenta et subsidia ad methodum Orbergianam necessaria (cap.I-IX).

### ◆ DESTINATARIOS ◆

1. Profesores de Lenguas Clásicas (en activo o desempleados).
2. Alumnos o Graduados en Filología Clásica.
3. Personas interesadas en el estudio activo de la lengua latina, que tengan conocimiento previo de los conceptos morfosintácticos fundamentales de esta lengua y bien del vocabulario de la ARELAB (*Vocabulaire de base du Latin*) o bien presente en el manual *Lingua Latina per se illustrata* de H. Ørberg.

### ◆ OBJETIVOS ◆

- Adquirir competencia comunicativa, tanto oral como escrita, en latín.
- Establecer estrategias de comunicación en latín.
- Mostrar recursos para enseñar latín en latín.

### ◆ METODOLOGÍA ◆

- Clases impartidas íntegramente en latín por profesorado experimentado en la docencia.
- El curso consta de 40 horas: 34h presenciales más 6h no presenciales.
- Grupos de hasta 25 alumnos.
- Los participantes se agruparán en los siguientes niveles de competencia lingüística.

#### NIVEL A: IANVA

*Tirones A1\**: Estudiantes con conocimientos de latín que no conozcan el método activo. Se mostrarán las técnicas necesarias para trabajar con el método Ørberg (cap. I-IX).

# CVRSVS ÆSTIVVS LATINITATIS VVÆ MATRIVENSIS

**Tirones A2\*:** Magistri et Linguae Latinae studiosi qui rationes linguae Latinae per usum docendae noverunt. Homines qui annis praeteritis gregi tironum interfuerunt. Copia subsidiorum et facultates amplificabuntur ad methodum Orbergianam adhibendam (cap.X-XVIII).

## GRADVS B: ATRIVM

Studiosi Linguae Latinae sive Magistri qui cupiunt Latine loqui et Latine docere Linguam Latinam in lyceis, methodo *Lingua Latina per se illustrata* adhibita: methodum quae est *Lingua Latina per se illustrata* adhibentes.

**Peritiores B1\*:** Magistri Linguae Latinae et studiosi in Lingua Latina iam versati qui annis praeteritis gradui A2 interfuerunt vel methodum, quae dicitur, vivam iam noverunt. Plerumque methodo Orbergiana adhibita multae eaeque diversae monstrabuntur rationes docendi et facultas exercebuntur Latine loquendi (cap.XIX-XXVI).

**Peritiores B2\*:** Magistri Linguae Latinae atque studiosi in Lingua Latina iam versati qui annis praeteritis gradui B1 interfuerunt vel iamdiu Linguam Latinam per usum docent. Eo nervis omnibus contendetur ut discipuli expedite Latine loquantur atque ad litteras Latinas excutiendas ducantur (cap.XXVII-XXXIV).

## GRADVS C: PALATIVM

Linguae Latinae studiosi qui Latine expedite loquuntur atque cupiunt argumenta ex operibus tam antiquis quam recentioribus excutere ac rimari.

**Humanistae C1\*:** Tractabuntur loci diversorum auctorum Latinorum.

**Tirones A2\*:** Profesores de latín y estudiantes con conocimientos de latín que conozcan el método activo. Participantes en el nivel A1 de cursos anteriores. Se potenciarán las habilidades necesarias para trabajar con el método Ørberg activamente (cap. X-XVIII).

## NIVEL B: ATRIVM

Profesores, licenciados y graduados en Filología Clásica que deseen aprender a comunicarse y enseñar latín en latín en Centros educativos, siguiendo el método *Lingua Latina per se illustrata* de Hans Ørberg.

**Peritiores B1\*:** Profesores de latín y estudiantes con conocimientos de latín que han cursado el nivel A2 o que ya han sido iniciados en métodos activos. La mayor parte del curso se profundizará en los recursos para explicar el método Ørberg activamente, además de potenciar la competencia activa en latín (cap. XIX-XXVI).

**Peritiores B2\*:** Profesores de latín y estudiantes con conocimientos de latín que hayan cursado el nivel B1 o que trabajen desde hace tiempo con métodos activos. Se pretende que los participantes lleguen a hablar latín con fluidez y que se inicien en el comentario de textos literarios en latín (cap. XXVII-XXXIV).

## NIVEL C: PALATIVM

Estudiosos de la lengua latina (profesores o no) capaces de expresarse en esta, que quieran profundizar en el análisis literario de los textos.

**Humanistae C1\*:** Los participantes trabajarán con ediciones didácticas de distintos autores clásicos, así como con textos de diversos autores representantes del Humanismo.

# CVRSVS ÆSTIVVS LATINITATIS VVÆ MATRIENSIS

## ♦ RERVM CONSPECTVS

## PROGRAMA ♦

### Mercurii die, 23 m. Augusti

ab hora 13: Participes recipientur in sedem  
cursus et subsidia distribuentur.

14:30–15:30 h	<i>prandium</i>
17:00 – 18:00 h	<b>Inauguratio</b>
18:00–20:00 h	<b>Scholae aditiales</b>
20:30–22:00 h	<i>cena</i>

### Miércoles, 23 de agosto

A partir de las 13:00 h:  
Recepción de asistentes y entrega de material.

14:30 – 15:30 h	<i>almuerzo</i>
17:00 – 18:00 h	<b>Inauguración</b>
18:00 – 20:00 h	<b>Sesión introductoria</b>
20:30 – 22:00 h	<i>cena</i>

### A Iovis die, 24 ad Solis diem, 27

08:00–09:00 h	<i>Ientaculum</i>
09:30–10:30 h	<b>Prima schola</b>
10:30–11:30 h	<b>Secunda schola</b>
11:30– 12:00 h	<i>Intercapado</i>
12:00– 13:00 h	<b>Tertia schola</b>
13:00– 14:00 h	<b>Quarta schola</b>
14:30–15:30 h	<i>Prandium</i>
16:30–18:00 h	Repetitiones, sessiones didascalicae (Linguae exercitationes, ludi scaenici, urbis lustrationes, cet.)
18:00–18:30 h	<i>Intercapado</i>
18:30–20:00 h	Repetitiones, sessiones didascalicae (Linguae exercitationes, ludi scaenici, urbis lustrationes, cet.)
20:30–22:00 h	<i>cena</i>

### Jueves 24 de agosto a domingo 27 de agosto

08:00 – 09:00 h	<i>desayuno</i>
09:30 – 10:30 h	<b>Primera sesión</b>
10:30 – 11:30 h	<b>Segunda sesión</b>
11:30 – 12:00 h	<i>pausa</i>
12:00 – 13:00 h	<b>Tercera sesión</b>
13:00 – 14:00 h	<b>Cuarta sesión</b>
14:30 – 15:30 h	<i>almuerzo</i>
16:30 – 18:00 h	Actividades de refuerzo, lúdicas y didácticas (seminarios, excursiones...)
18:00 – 18:30 h	<i>pausa</i>
18:30 – 20:00 h	Actividades de refuerzo, lúdicas y didácticas (seminarios, excursiones...)
20:30 – 22:00 h	<i>cena</i>

### Lunae die, 28 m. Augusti

08:00–09:00 h	<i>Ientaculum</i>
09:30–10:30 h	<b>Repetitiones</b>
10:30–11:30 h	<b>Repetitiones</b>
11:30–12:30 h	<i>Intercapado</i>
12:00–13:00 h	Oratio valedictoria et finis cursus

### Lunes, 28 de agosto

08:00 – 09:00 h	<i>desayuno</i>
09:30 – 10:30 h	<b>Recapitulación</b>
10:30 – 11:30 h	<b>Recapitulación</b>
11:30 – 12:00 h	<i>pausa</i>
12:00 – 13:00 h	Clausura del curso

# CVRSVS ÆSTIVVS LATINITATIS VVÆ MATRIVENSIS

## ♦ PRETIA

**RATIO 1:** cursus + hospitium in cubiculo privato balneo instructo + victus:

- Socii consociationis Culturae Classicae (qui ante diem huius praeconii nomen iam dederint): **450€** (190€ cursus + 260€ hospitium).

-Ceteri particeps: **490€:** 230€ cursus + 260€ hospitium.

Pretium stipem, materies didascalicas, libros, victum cotidianum et hospitium (aditus: 23/8, exitus 28/8) complectitur. Includitur etiam usus totius deversorii apparatus. Potiones et alia subsiciva in thermopolio pretio constituto non continentur.

(\*) Siquidem dies erunt postulati plures (dicatur, quaesumus, aditus et exitus), additamentum per diem (hospitium + victus) erit **52€ / dies additicius**.

**RATIO 2:** Cursus + hospitium in cubiculo balneo et duobus lectulis instructo + victus. Si particeps non indicaverit comitem in scheda nominis dandi, adsciscetur comes a cursus moderatoribus.

-Socii consociationis Culturae Classicae (qui ante diem huius praeconii nomen iam dederint): **400€** (190€ cursus + 210€ hospitium).

-Ceteri particeps (inscribi debent ante primum diem datae nominis dandi): **440€** (230€ cursus + 210€ hospitium).

Pretium stipem, materies didascalicas, libros, victum cotidianum et hospitium (aditus: 23/8, exitus 28/8) complectitur. Includitur etiam usus totius deversorii apparatus. Potiones et alia subsiciva in thermopolio pretio constituto non continentur.

(\*) Si qui particeps voluerit cum coniuge deversari, licebit duplex cubiculum postulare, etiamsi coniunx cursui non intersit. Pretium cursus in duplici cubiculo + victus erit **210€** coniugibus **qui etiam complere schedam debebunt**.

Nomina coniugum/comitum (hic declarabitur utrum CAELVM participant necne) erunt indicanda in scheda nominis dandi.

(\*) Siquidem dies erunt postulati plures (dicatur, quaesumus, aditus et exitus), additamentum per diem (hospitium + victus) erit **42€ / dies additicius**.

## PRECIOS ♦

- **OPCIÓN 1:** Curso + alojamiento con PC (pensión completa) en habitación individual con baño:

- Socios: **450€** por persona (socios inscritos antes de la presente convocatoria): 190€ curso + 260€ alojamiento.

- No socios: **490€** por persona: 230€ curso + 260€ alojamiento.

Incluye matrícula, material y libros más alojamiento de 5 noches en régimen de pensión completa (entrada 23/8 y salida el 28/8), así como uso de todas las instalaciones del Colegio. No se incluyen las consumiciones extra en la cafetería.

(\*) En caso de contratar días de alojamiento adicionales (1 día anterior o 1 día posterior a las fechas del curso), el incremento de precio diario en régimen de alojamiento con pensión completa es de **52€ por día extra**.

- **OPCIÓN 2:** Curso + alojamiento con PC en habitación doble (literas) con baño. En caso de que no se especifique con quién se quiere compartir habitación (en *observaciones*), se le adjudicará una persona para compartir la habitación de forma aleatoria.

- Socios: **400€** por persona (socios inscritos antes de la presente convocatoria): 190€ curso + 210€ alojamiento.

- No socios: **440€** por persona: 230€ curso + 210€ alojamiento.

Incluye matrícula, material y libros más alojamiento de 5 noches en régimen de PC (entrada 23/8 y salida el 28/8), así como uso de todas las instalaciones del Colegio. No se incluyen las consumiciones extra en la cafetería.

(\*) Si algún participante quiere alojarse con su pareja, puede solicitar una habitación doble independientemente de que su pareja se matricule o no en el curso. El precio en habitación doble con PC es de **210€** para acompañantes sin derecho de asistencia al Curso (**tendrán que cumplimentar también el formulario**). El nombre de la persona acompañante de habitación (y su condición de asistente al CAELVM o no) se deberá anotar en el apartado correspondiente a la hora de cumplimentar el Formulario de Matrícula.

(\*) En caso de contratar días de alojamiento adicionales (1 día anterior o 1 día posterior a las fechas del curso), el incremento de precio diario en régimen de alojamiento con pensión completa es de **42€ por persona y día extra**.

# CVRSVS ÆSTIVVS LATINITATIS VVÆ MATRIVENSIS

## RATIO 3: Cursus + prandium:

-Socii consociationis Culturae Classicae (qui ante diem huius praeconii nomen iam dederint): **235€** (190€ cursus + 45€ prandium).

-Ceteri participes: **275€**: 230€ cursus + 45€ prandium. Pretium stipem, materies didascalicas et libros complectitur et prandium cotidianum quinque dierum (a Mercurii die ad Solis diem: 45€). Quod quidem commendatur participibus haud deversantibus in Colegio Mayor nostro, propterea quod tempore vespertino multa curantur agenda. Potiones et alia subsiciva in thermopolio pretio constituto non continentur.

## RATIO 4: Tantum cursus.

- Socii consociationis Culturae Classicae (qui ante diem huius praeconii nomen iam dederint): **190€**.

- Ceteri participes: **230€**.

Pretium stipem, materies didascalicas et libros complectitur.

## - SOCIIS QUI INTERSUNT OYPAÑOΙ ET CAELO:

Pretio deminuto (350€) frui poterunt qui utriusque cursui nomen dederint. **Necesse est nomen dare in utroque cursu:**

RATIO 1 Cursus + hosp. in cub. privato +victus	RATIO 2 Cursus + hosp. in cub. communi + victus	RATIO 3 Cursus + prandia	RATIO 4 Cursus
<b>870 €</b> (350€ + 520€)	<b>770 €</b> (350€ + 420€)	<b>440 €</b> (350€ + 90€)	<b>350 €</b>

## Numerus maximus participum: 180

Praelatio erit sociis consociationis Culturae Classicae et quibus interfuerunt cursui Caelum MMXXII.

A. d. IV Kal. Iun. a. MMXXIII (29/5/2023) nomen erit dandum, SCHEDA ON LINE ad hoc implenda, stips **190€ (sociis)** vel **230€ (ceteris participibus)** invehenda in computum inferius significatum.

Reliqua pecunia:

- ad hospitium (260€ in cubiculo privato/ 210€ in cubiculo communi).

-ad prandium (45€ ad quinque prandia) solvenda erit in eodem computo a. d. XIV Kal. Iul. (19/6/2023).

## - OPCIÓN 3: Curso + comidas a mediodía:

- Socios: **235€** por persona (socios inscritos antes de la presente convocatoria): 190€ curso + 45€ comidas (5 comidas).

- No socios: **275€** por persona: 230€ curso + 45€ comidas (5 comidas).

Incluye matrícula, material y libros más 5 comidas (de miércoles a domingo: 45€). Recomendamos esta opción para los participantes que no se alojen en el Colegio, ya que todos los días hay previstas actividades lectivas por la tarde. No se incluyen las consumiciones extra en la cafetería.

## - OPCIÓN 4: Sólo curso:

- Socios: **190€** por persona (socios inscritos antes de la presente convocatoria).

- No socios: **230€** por persona.

Incluye matrícula, material y libros. No se incluyen las consumiciones extra en la cafetería.

## - PARA SOCIOS QUE SE QUEDEN A OYPAÑOΙ Y CAELVM

(socios inscritos antes de la presente convocatoria) disfrutarán, también, de un descuento en el precio del curso (350€ entre ambos cursos). **¡Hay que inscribirse en ambos cursos!**

OPCIÓN 1 (Cursos + Hab. Ind. PC)	OPCIÓN 2 (Cursos + Hab. Doble PC)	OPCIÓN 3 (Cursos + comidas)	OPCIÓN 4 (Sólo cursos)
<b>870 €</b> (350€ + 520€)	<b>770 €</b> (350€ + 420€)	<b>440 €</b> (350€ + 90€)	<b>350 €</b>

## Número máximo de plazas: 180

Tendrán preferencia los **SOCIOS DE CULTURA CLÁSICA** y las personas matriculadas previamente en el **CURSO CAELVM 2022**.

La **INSCRIPCIÓN** se podrá realizar **HASTA EL 29 DE MAYO DE 2023**, cumplimentando el **formulario on line**. Se realizarán dos pagos:

- El ingreso del **1º PAGO** correspondiente al pago de la **MATRÍCULA** (**190€ para socios / 230€ no socios**) se debe realizar **HASTA EL 29 DE MAYO** en la cuenta indicada *infra*.

- El ingreso del **2º PAGO**, correspondiente al **ALOJAMIENTO** (**260€ para individual o 210€ para doble**) o, en su caso, a la comida (**45€ para cinco comidas**), se deberá abonar en la cuenta indicada *infra* a partir de la fecha de inscripción **HASTA EL 19 DE JUNIO DE 2023**.



# CVRSVS ÆSTIVVS LATINITATIS VVAE MATRITENSIS

**Maximi momenti:** Praenotatio non valebit dum prima pensio non solvatur et inscripti non erunt qui alteram pensionem non pendant. Inscriptio rescindetur nisi pecunia soluta erit ad diem statutum.

\* **Grex non fiet, si numerus minimus discipulorum non nomen dederit.**

**IMPORTANTE:** La reserva de plaza no se realizará, hasta que no se haya efectuado el primer pago, y la matrícula al curso será efectiva, una vez que se haya realizado el segundo pago. Si no se realizan los pagos en las fechas establecidas, se procederá a dar de baja en la inscripción.

\* **El grupo se formará, en el caso de que haya alumnado suficiente para impartirlo.**

## ◆ INDICIA ARGENTARIA

**Argentaria:** CAIXABANK

**Auctor:** Asociación Cultura Clásica

**IBAN:** ES33 2100 1146 8013 0040 0206

**Ratio pecuniae invehendae:** "participis tria nomina Caelum 2023"

**Ex aliis nationibus:**

**Argentaria:** CAIXABANK

**Auctor:** Asociación Cultura Clásica

**IBAN:** ES33 2100 1146 8013 0040 0206

**BIC / SWIFT:** CAIXESBBXXX

**Ratio pecuniae invehendae:** "participis tria nomina Caelum 2023"

## ◆ DATOS BANCARIOS

**Entidad bancaria:** CAIXABANK

**Titular:** Asociación Cultura Clásica

**IBAN:** ES33 2100 1146 8013 0040 0206

**Concepto del ingreso:** "nombre y apellidos del participante + Caelum 2023"

**Transferencias internacionales:**

**Entidad bancaria:** CAIXABANK

**Titular:** Asociación Cultura Clásica

**BIC / SWIFT:** CAIXESBBXXX

**IBAN:** ES33 2100 1146 8013 0040 0206

**Concepto del ingreso:** "nombre y apellidos del participante + Caelum 2023"

## ◆ MAGISTRI QUI SE INTERFUTUROS DIXERUNT

- Roberto CARFAGNI
- Adriana CABALLER
- Jiří A. ČEPELÁK
- Paolo PEZZUOLO
- Natalia SAMOKHALOVA

## ◆ PROFESORADO CONFIRMADO

- Roberto CARFAGNI
- Adriana CABALLER
- Jiří A. ČEPELÁK
- Paolo PEZZUOLO
- Natalia SAMOKHALOVA

## ◆ CONSILIVM SCIENTIFICVM

Prof. Dr. María Isabel Velázquez Soriano, Universitas Studiorum Complutensis Matritensis, Hispania.

Prof. Dr. Jesús de la Villa Polo, Universitas Studiorum Autonoma Matritensis, Praeses Societatis Hispanicae Studiorum Classicorum (SEEC).

Prof. Dr. Cristóbal Macías Villalobos, Universitas Studiorum Malacitana, Hispania.

Prof. Dra. María Luisa Aguilar, Collegium Latinitatis, Hispania.

Prof. Dr. Jorge Tárrega, Universitas Studiorum Massachussetiensis Bostoniensis, Civitates Foederatae Americae.

Prof. Antonio González Amador, consociatio Cultura Clásica, Hispania.

## ◆ COMITÉ CIENTÍFICO

Profa. Dr. María Isabel Velázquez Soriano, Universidad Complutense de Madrid, España.

Prof. Dr. Jesús de la Villa Polo, Universidad Autónoma de Madrid, Presidente de la Sociedad Española de Estudios Clásicos (SEEC).

Prof. Dr. Cristóbal Macías Villalobos, Universidad de Málaga, España.

Profa. Dra. María Luisa Aguilar, Collegium Latinitatis, España.

Prof. Dr. Jorge Tárrega, University of Massachussets, EEUU.

Prof. Antonio González Amador, Asociación Cultura Clásica, España.

# CVRSVS ÆSTIVVS LATINITATIS VVÆ MATRITENSIS

## ♦ MODERADORES

Moderantur:

Asociación Cultura Clásica  
([www.culturaclasica.com](http://www.culturaclasica.com))

Favent:

- Philologia Classica Vniversitatis Studiorum Complutensis Matritensis
- Philologia Classica Vniversitatis Studiorum Malacitanae
- Societas Hispanica Studiorum Classicorum (SEEC)
- Collegium Latinitatis
- Domus Editoria Cultura Clásica

## COMITÉ ORGANIZADOR ♦

Organizan:

Asociación Cultura Clásica  
([www.culturaclasica.com](http://www.culturaclasica.com))

Colaboran:

- Departamento de Filología Clásica de la Universidad de Complutense de Madrid
- Departamento de Filología Clásica de la Universidad de Málaga
- Sociedad Española de Estudios Clásicos (SEEC)
  - Collegium Latinitatis
  - Editorial Cultura Clásica

## ♦ PLURA INDICIA

[www.culturaclasica.com/caelum](http://www.culturaclasica.com/caelum)  
[caelum.culturaclasica@gmail.com](mailto:caelum.culturaclasica@gmail.com)

## MÁS INFORMACIÓN ♦

[www.culturaclasica.com/caelum](http://www.culturaclasica.com/caelum)  
[caelum.culturaclasica@gmail.com](mailto:caelum.culturaclasica@gmail.com)



Departamento  
Lenguas Clásicas



Departamento  
Lenguas Clásicas



SEEC



Cultura Clásica ediciones

# VII